



2020005010001

An das Finanzamt

Eingangsstempel oder -datum

Fragebogen zur steuerlichen Erfassung

Aufnahme einer gewerblichen, selbständigen (freiberuflichen) oder land- und forstwirtschaftlichen Tätigkeit

Beteiligung an einer Personengesellschaft/-gemeinschaft

– Bitte beantworten Sie nur die Fragen zu Abschnitt 1, Abschnitt 2 – nur Textziffer 2.6, Abschnitt 3 und Abschnitt 8 –

2020FsEEU

1. Allgemeine Angaben

1.1 Steuerpflichtige(r)/Beteiligte(r)

Name		Vorname	
ggf. Geburtsname			
Ausgeübter Beruf		Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ)	
Straße			
Hausnummer	Hausnummerzusatz	Adressergänzung	
Postleitzahl	Wohnort		
Postleitzahl	Ort (Postfach)	Postfach	
Identifikationsnummer		Religionsschlüssel: Evangelisch = EV Römisch-Katholisch = RK nicht kirchensteuerpflichtig = VD weitere siehe Ausfüllhilfe	
		Religion	

Stand der Ehe/eingetragenen Lebenspartnerschaft (Datum = TT.MM.JJJJ)

Verheiratet/Eingetragen seit dem	Verwitwet seit dem	Geschieden/Aufgehoben seit dem	Dauernd getrennt lebend seit dem
----------------------------------	--------------------	--------------------------------	----------------------------------

1.2 Ehegatte/Ehegattin/eingetragene(r) Lebenspartner(in)

Name		Vorname	
ggf. Geburtsname			
Ausgeübter Beruf		Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ)	
Falls von den Zeilen 7 bis 9 abweichend:			
Straße			
Hausnummer	Hausnummerzusatz	Adressergänzung	
Postleitzahl	Wohnort		
Identifikationsnummer		Religionsschlüssel: Evangelisch = EV Römisch-Katholisch = RK nicht kirchensteuerpflichtig = VD weitere siehe Ausfüllhilfe	
		Religion	

1.3 Kommunikationsverbindungen

Telefon:			
Vorwahl international	Vorwahl national	Rufnummer	
Vorwahl international	Vorwahl national	Rufnummer	
E-Mail			
Internetadresse			

Hinweis: Wenn Sie die Einwilligung in den Versand unverschlüsselter E-Mails durch das Finanzamt erteilen möchten, ist die hierfür in Ihrem Bundesland bereitgestellte Einwilligungserklärung gesondert zu übermitteln (Tz. 9).

Name
lt. Zeile 4

1.4 Art der Tätigkeit (genaue Bezeichnung des Gewerbezweiges)

1.5 Bankverbindung(en) für Steuererstattungen/SEPA-Lastschriftverfahren

Personensteuererstattungen

(z. B. Einkommensteuer) sollen an folgende Bankverbindung erfolgen:

IBAN (inländisches Geldinstitut)

D E

IBAN (ausländisches Geldinstitut)

BIC zu Zeile 27

Kontoinhaber(in)

lt. Zeile 4

lt. Zeile 13 oder:

ggf. abweichende(r) Kontoinhaber(in)

Betriebssteuererstattungen

(z. B. Umsatz-, Lohnsteuer) sollen an folgende Bankverbindung erfolgen:

gleiche Bankverbindung wie bei Personensteuererstattungen (siehe Zeile 26 ff)

oder

IBAN (inländisches Geldinstitut)

D E

IBAN (ausländisches Geldinstitut)

BIC zu Zeile 32

Kontoinhaber(in)

lt. Zeile 4

lt. Zeile 13 oder:

ggf. abweichende(r) Kontoinhaber(in)

Möchten Sie am **SEPA-Lastschriftverfahren**, dem für beide Seiten einfachsten Zahlungsweg, teilnehmen?

Dann übermitteln Sie das ausgefüllte SEPA-Lastschriftmandat gesondert (Tz. 9).

1.6 Steuerliche Beratung

Firma

oder

Name

Vorname

Straße

Hausnummer

Hausnummerzusatz

Adressergänzung

Postleitzahl

Ort

Postleitzahl

Ort (Postfach)

Postfach

Kommunikationsverbindungen

Telefon:

Vorwahl international

Vorwahl national

Rufnummer

E-Mail

Hinweis: Die **Vollmacht** ist gesondert zu übermitteln oder über die Vollmachtsdatenbank (§ 80a AO) anzuzeigen (Tz. 9).





Name
lt. Zeile 4

1.7 Empfangsbevollmächtigte(r) für alle Steuerarten

Die unter Tz. 1.6 angegebene steuerliche Beratung ist empfangsbevollmächtigt.

oder
Firma

oder
Name

Vorname

Straße

Hausnummer

Hausnummerzusatz

Adressergänzung

Postleitzahl

Ort

Postleitzahl

Ort (Postfach)

Postfach

Kommunikationsverbindungen

Telefon:

Vorwahl international

Vorwahl national

Rufnummer

E-Mail

Hinweis: Die **Empfangsvollmacht** ist gesondert zu übermitteln oder über die Vollmachtsdatenbank (§ 80a AO) anzuzeigen (Tz. 9).

1.8 Bisherige persönliche Verhältnisse

Zugezogen am (TT.MM.JJJJ)

Bisherige Adresse falls Sie innerhalb der letzten 12 Monate zugezogen sind:

Straße

Hausnummer

Hausnummerzusatz

Adressergänzung

Postleitzahl

Wohnort

Falls Sie in den letzten drei Jahren für Zwecke der Einkommensteuer steuerlich erfasst waren:

Finanzamt

Steuernummer

Ggf. hiervon abweichende Angaben Ihres Ehegatten/eingetragenen Lebenspartners bzw. Ihrer Ehegattin/eingetragener Lebenspartnerin:

Finanzamt

Steuernummer

2. Angaben zur gewerblichen, selbständigen (freiberuflichen) oder land- und forstwirtschaftlichen Tätigkeit

2.1 Anschrift des Unternehmens

Bezeichnung

Straße

Hausnummer

Hausnummerzusatz

Adressergänzung

Postleitzahl

Ort

Postleitzahl

Ort (Postfach)

Postfach

ggf. abweichender Ort der Geschäftsleitung

Straße

Hausnummer

Hausnummerzusatz

Adressergänzung

Postleitzahl

Ort

Name
lt. Zeile 4

Kommunikationsverbindungen

Telefon:
Vorwahl international Vorwahl national Rufnummer
E-Mail
Internetadresse

2.2 Beginn der Tätigkeit (inklusive Vorbereitungs-handlungen) (TT.MM.JJJJ)

2.3 Betriebsstätten

Bei mehreren Betriebsstätten:

lfd. Nr. Bezeichnung
0 0 1
Anschrift, Straße
Hausnummer Hausnummerzusatz Adressergänzung
Postleitzahl Ort
Telefon:
Vorwahl international Vorwahl national Rufnummer

lfd. Nr. Bezeichnung
0 0 2
Anschrift, Straße
Hausnummer Hausnummerzusatz Adressergänzung
Postleitzahl Ort
Telefon:
Vorwahl international Vorwahl national Rufnummer

Bei mehr als zwei Betriebsstätten ist das gesonderte Einlageblatt Betriebsstätten (FsEEBIBs) mit fortlaufender Nummerierung beizufügen.

2.4 Handelsregistereintragung

(TT.MM.JJJJ)
 Ja, seit Nein Eine Eintragung ist beabsichtigt.
 Antrag beim Handelsregister gestellt
am (TT.MM.JJJJ)
beim Amtsgericht am
Ort
Registernummer

2.5 Gründungsform

1 = Neugründung 2 = Verlegung
3 = Übernahme (z. B. Kauf, Pacht, Vererbung, Schenkung) zum (TT.MM.JJJJ)
4 = Verschmelzung zur Neugründung oder sonstiger Gründungsvorgang
(Bitte ggf. die entsprechenden Verträge beifügen! Tz. 9)
Vorheriges Unternehmen:
Firma
oder Name Vorname
Straße
Hausnummer Hausnummerzusatz Adressergänzung
Postleitzahl Ort
Finanzamt Steuernummer
ggf. Umsatzsteuer-Identifikationsnummer



Name
lt. Zeile 4

Die für die Lohnberechnung maßgebenden Lohnbestandteile werden zusammengefasst im Betrieb/Betriebsteil:

Bezeichnung

Straße

Hausnummer

Hausnummerzusatz

Adressergänzung

Postleitzahl

Ort

7. Angaben zur Anmeldung und Abführung der Umsatzsteuer

7.1 Geschäftsveräußerung im Ganzen (§ 1 Abs. 1a Umsatzsteuergesetz (UStG))

Es wurde ein Unternehmen oder ein in der Gliederung eines Unternehmens gesondert geführter Betrieb erworben:

Nein Ja (siehe Eintragungen zu Tz. 2.5 Gründungsform)

7.2 Summe der Umsätze (geschätzt)

im Jahr der Betriebseröffnung

EUR

im Folgejahr

EUR

7.3 Kleinunternehmer-Regelung

Der auf das Kalenderjahr hochgerechnete Gesamtumsatz wird die Grenze des § 19 Abs. 1 UStG voraussichtlich nicht überschreiten. Es wird die Kleinunternehmer-Regelung in Anspruch genommen.

In Rechnungen wird keine Umsatzsteuer gesondert ausgewiesen und es kann kein Vorsteuerabzug geltend gemacht werden.

Hinweis: Angaben zu Tz. 7.4 und 7.9 sind nicht erforderlich; Umsatzsteuer-Voranmeldungen sind grundsätzlich nicht zu übermitteln.

Der auf das Kalenderjahr hochgerechnete Gesamtumsatz wird die Grenze des § 19 Abs. 1 UStG voraussichtlich nicht überschreiten. Es wird auf die Anwendung der Kleinunternehmer-Regelung verzichtet.

Die Besteuerung erfolgt nach den allgemeinen Vorschriften des Umsatzsteuergesetzes für mindestens fünf Kalenderjahre (§ 19 Abs. 2 UStG); Umsatzsteuer-Voranmeldungen sind in elektronischer Form authentifiziert zu übermitteln.

7.4 Zahllast / Überschuss (geschätzt)

1 = Zahllast (geschätzt)

2 = Überschuss (geschätzt)

Betrag:

EUR

Ich wähle an Stelle des Kalendervierteljahres den Kalendermonat als Voranmeldungszeitraum, weil für das laufende Kalenderjahr der Überschuss die Grenzen des § 18 Abs. 2a Satz 1 i. V. m. Abs. 2 Satz 6 UStG voraussichtlich übersteigt.

7.5 Organschaft (§ 2 Abs. 2 Nr. 2 UStG)

Ich bin Organträger folgender Organgesellschaft:

Firma

Straße

Hausnummer

Hausnummerzusatz

Adressergänzung

Postleitzahl

Ort

Postleitzahl

Ort (Postfach)

Postfach

Rechtsform

Beteiligungsverhältnis (Bruchteil)

/

Finanzamt

Steuernummer

ggf. Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

Hinweis: Weitere organschaftliche Verbindungen bitte in einer Anlage (formlos) mitteilen.

7.6 Steuerbefreiung

Es werden ganz oder teilweise steuerfreie Umsätze gem. § 4 UStG ausgeführt:

Nein Ja Art des Umsatzes/der Tätigkeit (§ 4 Nr. UStG)

7.7 Steuersatz

Es werden Umsätze ausgeführt, die ganz oder teilweise dem ermäßigten Steuersatz gem. § 12 Abs. 2 UStG unterliegen:

Nein Ja Art des Umsatzes/der Tätigkeit (§ 12 Abs. 2 Nr. UStG)



Name
lt. Zeile 4

7.8 Durchschnittssatzbesteuerung

Es werden ganz oder teilweise Umsätze ausgeführt, die der Durchschnittssatzbesteuerung gem. § 24 UStG unterliegen:

Art des Umsatzes/der Tätigkeit

138 Nein Ja (§ 24 Abs. 1 Nr. UStG)

7.9 Soll-/Istversteuerung der Entgelte

139 Ich berechne die Umsatzsteuer nach vereinbarten Entgelten (**Sollversteuerung**).

oder

140 vereinnahmten Entgelten. Ich beantrage hiermit die **Istversteuerung**, weil

141 der auf das Kalenderjahr hochgerechnete Gesamtumsatz für das Gründungsjahr den in § 20 Satz 1 Nr. 1 UStG genannten Betrag voraussichtlich nicht übersteigen wird.

142 ich von der Verpflichtung, Bücher zu führen und auf Grund jährlicher Bestandsaufnahmen regelmäßig Abschlüsse zu machen, nach § 148 AO befreit bin.

143 ich Umsätze ausführe, für die ich als Angehöriger eines freien Berufs im Sinne von § 18 Abs. 1 Nr. 1 EStG weder buchführungspflichtig bin noch freiwillig Bücher führe.

7.10 Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

144 Ich **benötige** eine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-IdNr.) für den innergemeinschaftlichen Waren-/Dienstleistungsverkehr bzw. den Onlinehandel.

Hinweis: Bei Vorliegen einer Organschaft ist die USt-IdNr. der Organgesellschaft vom Organträger zu beantragen.

145 Ich **habe bereits** für eine frühere Tätigkeit folgende USt-IdNr. erhalten:

146 USt-IdNr. Vergabedatum: (TT.MM.JJJJ)

7.11 Steuerschuldnerschaft des Leistungsempfängers bei Bau- und/oder Gebäudereinigungsleistungen

147 Es wird die Erteilung eines Nachweises zur Steuerschuldnerschaft des Leistungsempfängers bei Bau- und/oder Gebäudereinigungsleistungen (Vordruck USt 1 TG) beantragt.

148 Der Umfang der ausgeführten **Bauleistungen** i. S. des § 13b Abs. 2 Nr. 4 UStG beträgt voraussichtlich mehr als 10 % des Weltumsatzes (Summe der im Inland steuerbaren und nicht steuerbaren Umsätze).

149 Der Umfang der ausgeführten **Gebäudereinigungsleistungen** i. S. des § 13b Abs. 2 Nr. 8 UStG beträgt voraussichtlich mehr als 10 % des Weltumsatzes (Summe der im Inland steuerbaren und nicht steuerbaren Umsätze).

Hinweis: Die Voraussetzungen zur Erteilung der Bescheinigung sind in geeigneter Weise glaubhaft zu machen und gesondert zu übermitteln.

7.12 Besonderes Besteuerungsverfahren „One-stop-shop“

7.12.1 Für im Inland ansässige Unternehmer:

Nur bei Ausführung von Lieferungen innerhalb eines Mitgliedstaates durch Betreiber elektronischer Schnittstellen (§ 3 Abs. 3a Satz 1 UStG), innergemeinschaftlichen Fernverkäufen (§ 3c Abs. 1 Sätze 2 und 3 UStG) und sonstigen Leistungen an Nichtunternehmer, die in einem anderen EU-Mitgliedstaat ansässig sind:

150 Ich werde das besondere Besteuerungsverfahren („One-stop-shop“) in Anspruch nehmen (§ 18j UStG). Die entsprechenden Umsätze werde ich beim Bundeszentralamt für Steuern (BZSt) erklären.

Hinweis: Die Teilnahme am besonderen Besteuerungsverfahren muss gesondert beim BZSt angezeigt werden. Die vorstehenden Angaben ersetzen deshalb nicht diese Anzeigeverpflichtung.

151 Ich habe keine Niederlassung in einem anderen EU-Mitgliedstaat und der Gesamtbetrag – ohne Umsatzsteuer – der innergemeinschaftlichen Fernverkäufe (§ 3c Abs. 1 Sätze 2 und 3 UStG) und Telekommunikationsdienstleistungen, Rundfunk- und Fernsehdienstleistungen oder auf elektronischem Weg erbrachten sonstigen Leistungen an in anderen EU-Mitgliedstaaten ansässige Nichtunternehmer überschreitet im laufenden Kalenderjahr nicht 10.000 € und hat dies auch im vorangegangenen Kalenderjahr nicht getan.

152 Die entsprechenden Umsätze werde ich im Inland (§ 3a Abs. 5 Satz 3 und § 3c Abs. 4 Satz 1 UStG) versteuern.

153 Auf die Möglichkeit der Versteuerung der entsprechenden Umsätze im Inland verzichte ich für mindestens zwei Kalenderjahre (§ 3a Abs. 5 Sätze 4 und 5 sowie § 3c Abs. 4 Sätze 2 und 3 UStG).

154 Ich werde das besondere Besteuerungsverfahren („One-stop-shop“) in Anspruch nehmen (§ 18j UStG). Die entsprechenden Umsätze werde ich beim BZSt erklären.

155 Die entsprechenden Umsätze werde ich direkt in den anderen EU-Mitgliedstaaten erklären.

7.12.2 Für in einem anderen EU-Mitgliedstaat ansässige Unternehmer:

Nur bei Ausführung von Lieferungen innerhalb eines Mitgliedstaates durch Betreiber elektronischer Schnittstellen (§ 3 Abs. 3a Satz 1 UStG), innergemeinschaftlichen Fernverkäufen (§ 3c Abs. 1 Sätze 2 und 3 UStG) und sonstigen Leistungen an einen in Deutschland ansässigen Nichtunternehmer:

156 Ich werde das besondere Besteuerungsverfahren („One-stop-shop“) in Anspruch nehmen (§ 18j UStG). Die entsprechenden Umsätze werde ich über die zuständige Behörde im Ansässigkeitsstaat erklären.

157 Ich bin in nur einem EU-Mitgliedstaat ansässig und der Gesamtbetrag – ohne Umsatzsteuer – der innergemeinschaftlichen Fernverkäufe (§ 3c Abs. 1 Sätze 2 und 3 UStG) und Telekommunikationsdienstleistungen, Rundfunk- und Fernsehdienstleistungen oder auf elektronischem Weg erbrachten sonstigen Leistungen an in anderen EU-Mitgliedstaaten außerhalb des Ansässigkeitsstaates ansässige Nichtunternehmer überschreitet im laufenden Kalenderjahr nicht 10.000 € und hat dies auch im vorangegangenen Kalenderjahr nicht getan.

158 Die entsprechenden Umsätze werde ich im Ansässigkeitsstaat versteuern.

159 Auf die Möglichkeit der Versteuerung der entsprechenden Umsätze im Ansässigkeitsstaat verzichte ich für mindestens zwei Kalenderjahre.

160 Ich werde das besondere Besteuerungsverfahren („One-stop-shop“) in Anspruch nehmen (§ 18j UStG). Die entsprechenden Umsätze werde ich über die zuständige Behörde im Ansässigkeitsstaat erklären.

161 Die entsprechenden Umsätze werde ich direkt in Deutschland erklären.

Name
lt. Zeile 4

7.13 Umsätze im Bereich des Handels mit Waren über das Internet

Angaben zum Vertriebsweg:

162 Ich verkaufe über einen eigenen Webshop.

Web-Adresse (URL)

163

164 Ich werde über einen/mehrere elektronische Schnittstelle(n) i. S. d. § 25e Abs. 5 UStG handeln. Eine elektronische Schnittstelle i. S. d. § 25e Abs. 5 UStG ist ein elektronischer Marktplatz, eine elektronische Plattform, ein elektronisches Portal oder Ähnliches.

Hinweis: Zum Nachweis der Registrierung gegenüber dem Betreiber der Schnittstelle benötigen Sie eine USt-IdNr. (Tz. 7.10).

lfd. Nr.	Name der elektronischen Schnittstelle	Identifikationsmerkmal (z. B. Accountname)
----------	---------------------------------------	--

165

1

166

2

167

3

168

4

169

5

8. Angaben zur Beteiligung an einer Personengesellschaft/-gemeinschaft

Bezeichnung der Gesellschaft/Gemeinschaft

170

Straße

171

Hausnummer

Hausnummerzusatz

Adressergänzung

172

Postleitzahl

Ort

173

Postleitzahl

Ort (Postfach)

Postfach

174

Finanzamt

Steuernummer

175

Hinweis: Übersenden Sie bitte eine Kopie des Gesellschaftsvertrages (Tz. 9).

9. Gesondert übermittelte Unterlagen

176 Einwilligung in den Versand unverschlüsselter E-Mails durch Finanzbehörden gem. § 87a Abs. 1 S. 3 Halbs. 2 AO (Tz. 1.3)

Empfangsvollmacht (Tz. 1.7)

177 Teilnahmeerklärung für das SEPA-Lastschriftverfahren (Tz. 1.5)

Empfangsvollmacht über Vollmachtsdatenbank (Tz. 1.7)

178 Vollmacht (Tz. 1.6)

Verträge bei Übernahme bzw. Umwandlung (Tz. 2.5)

179 Vollmacht über Vollmachtsdatenbank (Tz. 1.6)

Gesellschaftsvertrag (Tz. 8)

180

Hinweis: Die mit diesem Fragebogen angeforderten Daten werden aufgrund der §§ 85, 88, 90, 93, 97 und 138 AO erhoben.

Datenschutzhinweis:

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter www.finanzamt.de (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.

181

Ort, Datum

Unterschrift des/der Steuerpflichtigen und ggf. des Ehegatten/der Ehegattin bzw. des/der eingetragenen Lebenspartners/Lebenspartnerin bzw. des/der Vertreter(s)/Vertreterin(nen) oder Bevollmächtigten





2020FsEEBIBs051

Name der/des Steuerpflichtigen/der Gesellschaft/Gemeinschaft/Genossenschaft/Körperschaft

Lfd. Nr. des Einlageblattes

Einlageblatt zum Fragebogen zur steuerlichen Erfassung Betriebsstätten

2020FsEEBIBs

1	lfd. Nr.	Bezeichnung		
2		Straße		
3		Hausnummer	Hausnummerzusatz	Adressergänzung
4		Postleitzahl	Ort	
5		Telefon: Vorwahl international	Vorwahl national	Rufnummer
6				

7	lfd. Nr.	Bezeichnung		
8		Straße		
9		Hausnummer	Hausnummerzusatz	Adressergänzung
10		Postleitzahl	Ort	
11		Telefon: Vorwahl international	Vorwahl national	Rufnummer

12	lfd. Nr.	Bezeichnung		
13		Straße		
14		Hausnummer	Hausnummerzusatz	Adressergänzung
15		Postleitzahl	Ort	
16		Telefon: Vorwahl international	Vorwahl national	Rufnummer

17	lfd. Nr.	Bezeichnung		
18		Straße		
19		Hausnummer	Hausnummerzusatz	Adressergänzung
20		Postleitzahl	Ort	
21		Telefon: Vorwahl international	Vorwahl national	Rufnummer

22	lfd. Nr.	Bezeichnung		
23		Straße		
24		Hausnummer	Hausnummerzusatz	Adressergänzung
25		Postleitzahl	Ort	
26		Telefon: Vorwahl international	Vorwahl national	Rufnummer

**Zusatzfragebogen zur steuerlichen Erfassung ausländischer Bauunternehmer (SLOWENIEN)
 Dodatni vprašalnik za davčno evidenco tujih gradbenih podjetnikov (SLOVENIJA)**

Mit diesem Vordruck werden Sie um Auskünfte gebeten, die das Finanzamt für Ihre steuerliche Erfassung unbedingt benötigt. Bitte beantworten Sie die Fragen in deutscher Sprache.

S tem obrazcem vas prosimo za informacije, ki jih finančni urad nujno potrebuje za vašo davčno evidenco. Prosimo, da na vprašanja odgovorite v nemškem jeziku.

	Steuernummer / Davčna številka	Zutreffendes bitte in Druckbuchstaben ausfüllen oder ankreuzen Prosimo, ustrezno izpolnite s tiskanimi <input checked="" type="checkbox"/> črkami ali označite s križcem
Fragen / Vprašanja		Antworten / Odgovori (falls nicht ausreichend, bitte gesondertes Blatt verwenden) (Če prostor ne zadošča, prosimo, uporabite poseben list.)
1	Angaben zur Person / Podatki o osebi	
1.1	Name, Vorname des Unternehmers Ime, priimek podjetnika	
1.2	Geburtsdatum / Geburtsort Datum rojstva / kraj rojstva	
1.3	slowenische Steuernummer / Identifikationsnummer Slovenska davčna številka / identifikacijska številka	_____
1.4	Haben Sie <u>in Slowenien</u> aktuell einen <u>Wohnsitz</u>? Imate trenutno <u>v Sloveniji</u> bivališče? Wenn ja / Če da: Bitte fügen Sie eine Kopie vom Personalausweis (Vorder- und Rückseite) diesem Fragebogen bei! Prosimo, da temu vprašalniku priložite kopijo osebne izkaznice (sprednjo in zadnjo stran)!	<input type="checkbox"/> nein / ne <input type="checkbox"/> ja, unter der postalischen Anschrift da, na poštnem naslovu _____ Straße /ulica _____ Ort / kraj
1.5	Wer lebt außer Ihnen noch an diesem Wohnsitz? Kdo razen vas še živi na tem bivališču?	<input type="checkbox"/> Ehegatte/Lebensgefährte/in / zakonski partner/življenjski partner <input type="checkbox"/> Eltern / starši <input type="checkbox"/> Kinder / otroci <input type="checkbox"/> andere Verwandte / drugi sorodniki
1.6	Falls Ihre Eltern oder andere Verwandte auch an diesem Wohnsitz leben: Če vaši starši ali drugi sorodniki tudi živijo na tem bivališču: Haben Sie dort eine Wohnung, über die Sie tatsächlich verfügen, die sie jederzeit benutzen können, die als Wohnung ausgestattet ist und die sie regelmäßig aufsuchen? Imate tam stanovanje, ki ga imate dejansko na voljo, ki ga lahko kadarkoli uporabljate, ki je opremljeno kot stanovanje in v katerem se redno nahajate?	<input type="checkbox"/> ja / da <input type="checkbox"/> nein / ne

1.7	<p>Haben Sie in Deutschland aktuell einen Wohnsitz? Imate trenutno v Nemčiji bivališče?</p> <p>Wenn ja / Če da:</p> <p>Bitte fügen Sie eine Kopie vom Mietvertrag diesem Fragebogen bei! Prosimo, da temu vprašalniku priložite <u>kopijo najemne pogodbe!</u></p>	<p><input type="checkbox"/> nein / ne</p> <p><input type="checkbox"/> ja, unter der postalischen Anschrift da, na poštnem naslovu</p> <hr/> <p>Straße / ulica</p> <hr/> <p>Ort / kraj</p>
1.8	<p>Wer lebt außer Ihnen noch an diesem Wohnsitz? Kdo razen vas še živi na tem bivališču?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ehegatte/Lebensgefährte/in / zakonski partner/življenjski partner</p> <p><input type="checkbox"/> Eltern / starši</p> <p><input type="checkbox"/> Kinder / otroci</p> <p><input type="checkbox"/> andere Verwandte / drugi sorodniki</p>
<p>2 Beginn der Tätigkeit in Deutschland / Začetek dejavnosti v Nemčiji</p>		
	<p>von (Datum) / od (datum)</p>	<p>____ / ____ / ____ Tag / dan Monat / mesec Jahr / leto</p>
	<p>voraussichtlich bis (sofern bekannt) / predvidoma do (če je znano)</p>	<p>____ / ____ / ____ Tag / dan Monat / mesec Jahr / leto</p>
<p>3 Art der in Deutschland geplanten Tätigkeit / Vrsta dejavnosti, načrtovane v Nemčiji</p>		
3.1	<p>Welche Aktivitäten übt das Unternehmen in Deutschland aus? (genaue Beschreibung) Katere dejavnosti podjetje izvaja v Nemčiji? (natančen opis)</p>	
3.2	<p>Werden Dienstleistungen zur Herstellung, Instandsetzung oder Instandhaltung, Änderung oder Beseitigung von Bauwerken in Deutschland erbracht? Se v Nemčiji izvajajo storitve za proizvodnjo, popravilo ali vzdrževanje, spremembo ali odstranitev <u>gradbenih objektov?</u></p> <p>Bauwerke sind nicht nur Gebäude, sondern auch sämtliche irgendwie mit dem Erdboden verbundene aus Baustoffen oder Bauteilen mit baulichem Gerät hergestellte Anlagen (z.B. Bau von Brücken, Brunnen, Industrieanlagen, Fotovoltaikanlagen, Pflasteranlagen, Terrassen, Mauern, Zäune). Gradbeni objekti niso le zgradbe, temveč tudi vsi na kakršenkoli način s tlemi povezani objekti, izdelani iz gradbenih materialov ali gradbenih delov z gradbenimi napravami (npr. gradnja mostov, vodnjakov, industrijskih objektov, fotovoltaičnih objektov, tlakovanih objektov, teras, zidov, ograj).</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / da</p> <p><input type="checkbox"/> nein / ne</p> <p>Es werden keine Tätigkeiten an Bauwerken, sondern folgende Tätigkeiten ausgeführt/ Ne izvajajo se dejavnosti na gradbenih objektih, ampak naslednje dejavnosti:</p>
3.3	<p>Ist das Unternehmen auch in anderen Bereichen außer in der Baubranche tätig? Je podjetje dejavno tudi na drugih področjih, razen v gradbeni panogi?</p>	<p><input type="checkbox"/> nein / ne</p> <p><input type="checkbox"/> ja / da</p> <p>Art der Tätigkeit / vrsta dejavnosti</p> <hr/> <hr/> <p>ungefährer Prozentsatz / približen delež: _____ %</p>

4	Angaben zum Unternehmen / Gewerbebetrieb / Podatki o podjetju / obrtnem obratu	
4.1	<p>Haben oder hatten Sie in Slowenien einen Gewerbebetrieb oder freiberufliche Tätigkeit? Imate ali ste imeli v <u>Sloveniji</u> obrtni obrat ali dejavnost v svobodnem poklicu?</p> <p>Wenn ja, bitte folgende Angaben ergänzen / Če da, vas prosimo, da dopolnite naslednje podatke:</p> <p style="text-align: center;">genaue Bezeichnung / natančen opis:</p> <p style="text-align: center;">Betriebssitz (vollständige Anschrift) / poslovni sedež (popoln naslov):</p>	<input type="checkbox"/> nein / ne <input type="checkbox"/> ja / da von / od _____ bis / do _____ _____ _____ _____
4.2	<p>Sind in Deutschland Ihrem Unternehmen dienende örtliche Anlagen und Einrichtungen (z.B. Baubuden, Geräteschuppen, Unterkünftebaracken; Lohnbüro, Büroräume, Werkstätten u.a.) vorhanden? Obstajajo v Nemčiji lokalni objekti in oprema (npr. gradbene stojnice, lope za orodje, stanovanjske barake; pisarna za obračunavanje plač, pisarniški prostori, delavnice ipd.)?</p> <p>Falls ja, Anschrift der Anlage/Einrichtung / Če da, naslov objekta/opreme:</p> <p>Bitte fügen Sie eine Kopie vom Mietvertrag diesem Fragebogen bei! Prosimo, da temu vprašalniku priložite <u>kopijo najemne pogodbe!</u></p> <p style="text-align: right;">Seit wann? / Od kdaj?</p>	<input type="checkbox"/> nein / ne <input type="checkbox"/> ja / da _____ _____ ab dem / od _____ · _____ · _____ Tag / dan Monat / mesec Jahr / leto

5	Betriebssteuern / Poslovni davki	
5.1	Umsatzsteuer / Davek na dodano vrednost	
Beginn der unternehmerischen Tätigkeit in Deutschland Začetek podjetniške dejavnosti v Nemčiji		Datum Datum
Ansässigkeit / Sedež Ein im Ausland ansässiger Unternehmer ist ein Unternehmer, der weder einen Wohnsitz, seinen gewöhnlichen Aufenthalt, eine umsatzsteuerliche Betriebsstätte, noch seine Geschäftsleitung in der Bundesrepublik Deutschland hat (§ 13b Abs. 7 des Umsatzsteuergesetzes - UStG) Der Begriff des im Ausland ansässigen Unternehmers wurde mit Wirkung ab dem 30. Juni 2013 an die EuGH-Rechtsprechung angepasst (Urteil des EuGH vom 6. Oktober 2011, Rechtssache Stoppelkamp, C-421/10). Podjetnik s sedežem v tujini je podjetnik, ki v Zvezni republiki Nemčiji nima niti sedeža, niti običajnega prebivališča, niti stalne enote z vidika davka na dodano vrednost, niti svojega posloводства (7. ods. 13b. čl. Zakona o prometnem davku – UStG). Pojem podjetnika s sedežem v tujini je bil z veljavnostjo od 30. junija 2013 usklajen s pravom Sodišča EU (Sodba sodišča EU z dne 6. oktobra 2011, pravna zadeva Stoppelkamp, C-421/10). Ein Unternehmer ist auch dann im Ausland ansässig, wenn er dort den Sitz seiner wirtschaftlichen Tätigkeit, seine Geschäftsleitung oder eine feste Niederlassung und im Inland (Deutschland) nur einen Wohnsitz hat. Podjetnik ima sedež v tujini tudi, če ima tam sedež svoje gospodarske dejavnosti, svoje posloводство ali stalno podružnico, v državi (Nemčiji) pa ima le bivališče.		
Ich bin / Jaz imam		
<input type="checkbox"/> im Ausland ansässig. sedež v tujini. Werden in Deutschland - keine steuerpflichtigen Umsätze ausgeführt, - nur Umsätze ausgeführt hat, für die der Leistungsempfänger die Steuer schuldet (§ 13b UStG) bzw. - nur innergemeinschaftliche Erwerbe ausgeführt, erfolgt die Erstattung der Vorsteuern im Vorsteuervergütungsverfahren beim Bundeszentralamt für Steuern (§ 18 Abs. 9 UStG). Če se v Nemčiji - ne ustvarjajo obdavčljivi prihodki, - ustvarjajo le prihodki, za katere dolguje davek prejemnik storitve (13b. čl. Zakona o prometnem davku – UStG) oz. - ustvarjajo le pridobitve znotraj Skupnosti, se vračilo vstopnega DDV izvede v postopku vračila vstopnega DDV pri Zveznem centralnem uradu za davke (9. ods. 18. čl. Zakona o prometnem davku – UStG). Seit dem 1. Januar 2010 muss der Antrag auf dem elektronischen Weg gestellt werden. Jeder EU-Mitgliedsstaat hat ein Internetportal eingerichtet, über das entsprechende Anträge gestellt werden können. Vergütungsanträge sind bis zum 30. September des Folgejahres zu stellen, in dem der Vergütungsanspruch entstanden ist. Bei Fragen zum Ablauf der elektronischen Antragstellung im Vorsteuervergütungsverfahren wenden Sie sich bitte an die dafür eingerichtete Finanzbehörde im jeweiligen Ansässigkeitsstaat (siehe zum Beispiel https://ec.europa.eu/taxation_customs/sites/taxation/files/docs/body/refund_contact_details_table.pdf). Od 1. januarja 2010 je treba vlogo vložiti v elektronski obliki. Vsaka država članica EU je vzpostavila internetni portal, prek katerega se lahko oddajo ustrezne vloge. Vloge za vračilo je treba predložiti do 30. septembra naslednjega leta, v katerem je nastal zahtev za vračilo. Če imate kakršna koli vprašanja o poteku elektronske oddaje vloge v postopku vračila vstopnega davka, se obrnite na pristojni finančni urad v državi prebivališča (glejte na primer https://ec.europa.eu/taxation_customs/sites/taxation/files/docs/body/refund_contact_details_table.pdf).		
<input type="checkbox"/> im Inland ansässig, aufgrund imam sedež v državi, na podlagi <input type="checkbox"/> meines in Deutschland angemeldeten Gewerbebetriebes mojega obrtnega obrata, prijavljenega v Nemčiji In Slowenien ist kein Gewerbe angemeldet/ Geschäftsleitung befindet sich in der BRD / V Sloveniji ni prijavljene obrti/ posloводство se nahaja v ZRN). <input type="checkbox"/> einer festen, selbstständigen Niederlassung in Deutschland stalne, samostojne podružnice v Nemčiji (= umsatzsteuerliche / Betriebsstätte nach Umsatzsteuer-Anwendungserlass zu § 3a UStG 3a.1 Abs. 3) (= stalna enota z vidika davka na dodano vrednost po odredbi o uporabi davka na dodano vrednost 3. ods. 3a. 1 čl. k 3a. čl. UStG)		
Mietverträge und Gewerbeanmeldung bitte in Kopie beifügen! Prosimo, da priložite kopijo najemne pogodbe in prijave obrti! Kopie des Handelsregisterauszuges bitte beifügen! Prosimo, priložite kopijo izpiska iz sodnega registra!		
Adresse der Geschäftsleitung/ Niederlassung Naslov posloводства/ podružnice _____ _____ _____		
Gesamtumsatz / Skupni prihodki im Jahr der Betriebseröffnung v letu <u>začetka poslovanja</u>		im Folgejahr v <u>naslednjem letu</u>
€		€

Umsatzsteuer-Voranmeldungen sind nicht an das Finanzamt Oranienburg zu übermitteln.

Tekoče napovedi davka na dodano vrednost se ne posredujejo Finančnemu uradu Oranienburg.

- Es werden auch steuerpflichtige Umsätze ausgeführt, die das Vorsteuervergütungsverfahren ausschließen (zum Beispiel durch Bauausführungen an Privatpersonen/ Nichtunternehmer).**

Ustvarjajo se tudi obdavčljivi prihodki, ki izključujejo postopek vračila vstopnega davka na dodano vrednost (na primer z gradbenimi deli za zasebnike/ osebe, ki niso podjetniki).

Umsatzsteuer-Voranmeldungen sind monatlich zu übermitteln!

Napovedi davka na dodano vrednost se posredujejo mesečno!

Folgende Felder sind zwingend anzukreuzen

Naslednja polja morate obvezno označiti s križcem

- Die Besteuerung als Kleinunternehmer wird hiermit beantragt (Achtung: nur für inländische Unternehmer möglich)**
Vlagam vlogo za obdavčitev kot mali podjetnik
(pozor: možno samo za podjetnike v državi)

Der Gesamtumsatz für das erste Tätigkeitsjahr wird die Grenze von 17.500 € voraussichtlich nicht überschreiten.

Skupni prihodki za prvo leto dejavnosti predvidomane bodo presegli mejo 17.500 €.

Monatliche Umsatzsteuer-Voranmeldungen sind nicht zu übermitteln.

Mesečnih napovedi davka na dodano vrednost ni treba posredovati.

oder / ali

- Verzicht auf die Anwendung des § 19 Abs. 1 UStG und Besteuerung nach den allgemeinen Vorschriften des UStG für mindestens fünf Kalenderjahre (§ 19 Abs. 2 UStG);**
Odpovedujem se uporabi 1. ods. 19. čl. Zakona o prometnem davku (UStG) in obdavčitvi po splošnih predpisih UStG za vsaj pet koledarskih let (2. ods. 19. čl. UStG);
- Anwendung des Regelbesteuerungsverfahrens, da die Umsatzgrenze von 17.500 € voraussichtlich überschritten wird.**
Uporaba običajnega postopka obdavčitve, ker bo meja prihodkov od prodaje 17.500 € predvidoma presežena.

Umsatzsteuer-Voranmeldungen sind monatlich zu übermitteln!

Napovedi davka na dodano vrednost se posredujejo mesečno!

Die Berechnung der Umsatzsteuer erfolgt nach

Obračun davka na dodano vrednost se opravi po

- vereinbarten Entgelten (Sollbesteuerung)**
dogovorjenih plačilih (obdavčitev po zaračunanih zneskih)
- vereinnahmten Entgelten (Ist-Versteuerung wird hiermit beantragt)**
prejetih plačilih (s tem vlagam vlogo za obdavčitev po plačanih zneskih)

Voranmeldungszeitraum für abzugebende Umsatzsteuer-Voranmeldungen ist im ersten Jahr und im folgenden Kalenderjahr der Kalendermonat (§ 18 Abs. 2 Satz 4 UStG). Die Voranmeldungen sind grundsätzlich nach amtlich vorgeschriebenem Vordruck auf elektronischem Weg nach Maßgabe der Steuerdaten-Übermittlungsverordnung zu übermitteln (§18 Abs. 1 Satz 1 UStG). Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.elster.de

Obdobje za napovedi davka na dodano vrednost je v prvem letu in v naslednjem koledarskem letu koledarski mesec (četrti stavek 2. ods. 18. čl. Zakona o davku na dodano vrednost). Napovedi je treba načeloma oddajati na uradno predpisanem obrazcu po elektronski poti v skladu Uredbo za posredovanje davčnih podatkov (prvi stavek 1. ods. 18. čl. Zakona o prometnem davku – UStG). Dodatne informacije najdete na spletu na www.elster.de

- Es wird eine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer für die Teilnahme am innergemeinschaftlichen Handelsverkehr benötigt.**

Potrebujem identifikacijsko številko za davek na dodano vrednost za udeležbo v prometu blaga v Skupnosti.

5.2	Lohnsteuer / Davek na plače		
Anzahl der beschäftigten Arbeitnehmer in <u>Slowenien</u> Število zaposlenih delojemalcev v <u>Sloveniji</u>			
Anzahl der beschäftigten Arbeitnehmer in <u>Deutschland</u> im Rahmen der <u>ArbeitnehmerENTSENDUNG</u> Število zaposlenih delojemalcev v <u>Nemčiji</u> v okviru <u>napotitve DELOJEMALCEV</u>		Ab Zeitpunkt Od trenutka	
Bei der Arbeitnehmerentsendung verpflichtet sich der Werkunternehmer durch Werkvertrag zur Herbeiführung eines bestimmten Erfolges (des geschuldeten Werkes) und setzt dafür die entsandten Arbeitnehmer ein. Pri <u>napotitvi delojemalcev</u> se podjetnik s podjetno pogodbo obveže, da bo ustvaril določen uspeh (dolgovanega podjetja) in v ta namen razporedi napotene delojemalce			

Anzahl der beschäftigten Arbeitnehmer in <u>Deutschland</u> im Rahmen der <u>ArbeitnehmerÜBERLASSUNG</u> Število zaposlenih delojemalcev v <u>Nemčiji</u> v okviru <u>prepustitve DELOJEMALCEV</u>		Ab Zeitpunkt Od <u>trenutka</u>	
Die <u>Arbeitnehmerüberlassung</u> erschöpft sich im bloßen Zurverfügungstellen von Arbeitskräften, die der Dritte (Entleiher) nach eigenen betrieblichen Erfordernissen in seinem Betrieb einsetzt.			
Prepustitev delojemalcev je omejena zgolj na zagotovitev delovne sile, ki jo tretja oseba skladno z lastnimi poslovnimi potrebami razporedi v svojem podjetju.			
Die gewerbliche Arbeitnehmerüberlassung ist nach § 1 Abs. 1 Satz 1 (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz) AÜG grundsätzlich erlaubnispflichtig. Die Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung erfolgt durch die zuständige Bundesagentur für Arbeit (für Slowenien Bundesagentur für Arbeit Nürnberg, Richard-Wagner-Platz 5, 90443 Nürnberg - Telefon: +49 911 529-4343, E-Mail: Nuernberg.091-ANUE@arbeitsagentur.de).			
Za obrtno prepustitev delojemalcev je po prvem stavku 1. čl. Zakona o prepustitvi delojemalcev AÜG načeloma potrebno dovoljenje. Dovoljenje za prepustitev delojemalcev izda pristojna Agencija za delo (za Slovenijo: Bundesagentur für Arbeit Nürnberg, Richard-Wagner-Platz 5, 90443 Nürnberg - Telefon: +49 911 529-4343, e-pošta: Nuernberg.091-ANUE@arbeitsagentur.de).			
Bitte die Erlaubnis zur gewerblichen Arbeitnehmerüberlassung in Kopie übersenden! Prosimo, da pošljete kopijo <u>dovoljenja za obrtno prepustitev delojemalcev!</u>			
Die überlassenen Arbeitnehmer werden im Baugewerbe eingesetzt: Prepuščeni delojemalci bodo razporejeni v gradbeni dejavnosti: <input type="checkbox"/> ja / da <input type="checkbox"/> nein / ne			
Der erste Einsatzort der Arbeitnehmerüberlassung erfolgt am folgenden Ort: Prvi kraj razporeditve prepuščenih delojemalcev je na naslednjem kraju:			
Lohnkonten werden geführt in Računi za plače se vodijo v	Anschrift: Naslov:		
Der für die Durchführung des Lohnsteuerabzugs maßgebende Arbeitslohn bzw. die für die Lohnabrechnung maßgebenden Daten werden ermittelt in: Plača za delo, merodajna za odvajanje davka na plače, oz. podatki, merodajni za obračun plač se izračunavajo v			
Anschrift der Betriebsstätte: Naslov stalne enote:			
Ein selbstständiges Dienstleistungsunternehmen (z.B. Steuerberater), das für einen Arbeitgeber die Lohnabrechnungen durchführt, ist keine lohnsteuerliche Betriebsstätte, vgl. R 41.3 der Lohnsteuer-Richtlinien). Samostojno storitveno podjetje (npr. davčni svetovalec), ki za delodajalca izvaja obračun plač, ni stalna enota za davčno obravnavo plač, prim. R 41.3 smernic o davku na plače).			
Die jährlich zu entrichtende Lohnsteuer beträgt voraussichtlich Letni znesek za plačilo davka na plače znaša predvidoma			
<input type="checkbox"/> 0 € bis 1.080 € 0 € do 1.080 € Lohnsteuer-Anmeldung ist jährlich zu übermitteln prijava davka na plače se posreduje <u>letno</u>	<input type="checkbox"/> bis 5.000 € do 5.000 € Lohnsteuer-Anmeldung vierteljährlich prijava davka na plače <u>četrletno</u>	<input type="checkbox"/> mehr als 5.000 € več kot 5.000 € Lohnsteuer-Anmeldung monatlich prijava davka na plače <u>mesečno</u>	
Die Lohnsteuer-Anmeldung sind grundsätzlich nach amtlich vorgeschriebenem Vordruck auf elektronischem Weg nach Maßgabe der Steuerdaten-Übermittlungsverordnung zu übermitteln (§ 41 a Abs. 1 Satz 2 EStG).			
Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.elster.de			
Prijave davka na plače je treba načeloma oddajati na uradno predpisanem obrazcu po elektronski poti v skladu Uredbo za posredovanje davčnih podatkov (drugi stavek 1. ods. 41a. čl. Zakona o davku na dohodek – UStG).			
Nadaljnje informacije najdete na spletu na www.elster.de			

Es wird darum gebeten, den Fragebogen vollständig ausgefüllt und mit den angeforderten Nachweisen und Unterlagen einzureichen, da dies zur Beurteilung Ihrer Unternehmereigenschaft/umsatzsteuerlichen Ansässigkeit und der örtlichen Zuständigkeit für die Zuteilung einer entsprechenden Steuernummer notwendig ist.

Prosimo, da vprašalnik v celoti izpolnite in ga vložite z zahtevanimi dokazili in dokumentacijo, ker je to potrebno za presojo vaših lastnosti kot podjetnika/vašega sedeža z vidika davka na dodano vrednost in krajevne pristojnosti za dodelitev ustrezne davčne številke.

Ich versichere, dass die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig sind.

Zagotavljam, da so zgornji podatki po najboljši vednosti in vesti točni in popolni.

Datum
Datum

Unterschrift des Unternehmers
Podpis podjetnika
Seite 6 / 6